

Zeitschrift: Swiss textiles [English edition]
Herausgeber: Swiss office for the development of trade
Band: - (1941)
Heft: 3-4

Artikel: Knitwear...,jerseys and ready-to-wear models
Autor: [s.n.]
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-799511>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

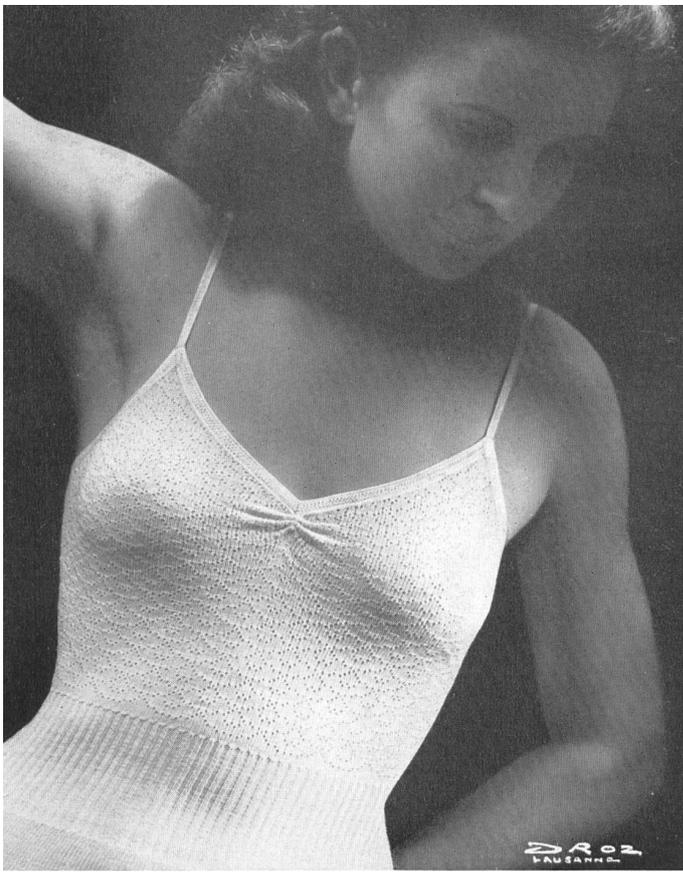
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 14.09.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Knitwear...



Ruegger & Co., Zofingen.

« **molli** » knitted underwear for young girls and ladies. Ribbed waists. Various designs. Obtainable in cotton and rayon or cotton and staple fibre mixtures, pure silk, silk and wool.

Ropa interior de punto marca « **molli** » para señoras y niñas; de punto de costilla en el talle en diversos dibujos. En algodón con seda o lana artificiales; en pura seda; en seda y lana.

Sous-vêtements tricotés, marque « **molli** », pour dames et fillettes, tricotés à côtes à la taille, en divers dessins. En coton avec rayonne ou fibranne, en pure soie, en soie et laine.



A. Naegeli Ltd., Berlingen & Winterthur.

An « **Opaline-Fixcolor** » nightgown of charmeuse, trimmed with lace on tulle, gathered at the waist.

Camisa de noche « **Opalina-Fixcolor** », en charmeuse adornada con encajes sobre tul, ahuecada en el talle.

Chemise de nuit « **Opaline-Fixcolor** » en charmeuse garnie de dentelles sur tulle, bouillonnée à la taille.

Photo de Jongh.



Bed-jacket presented by Messrs. Ltd. form. W. Achtnich & Co., Winterthur.

Leedora de la Casa Ltd. form. W. Achtnich & Co., Winterthur.

Liseuse de la maison S.A. ci-devant W. Achtnich & Cie, Winterthur.

Photo Thalmann & Gysi.

...Jerseys

and

Ready-to-Wear Models



A charming model by **Ruepp & Co. Ltd., Sarmenstorf.**

Un lindo modelo de **Ruepp & Cie S.A., Sarmenstorf.**

Un ravissant modèle de **Ruepp & Cie S.A., Sarmenstorf.**

Walter Kriesemer & Cie., St-Gall.

Afternoon gown in silver-grey Angora wool; pale blue incrustations and trimmings of the same material.

Vestido de tarde en lana Angora gris-plata; las incrustaciones y guarniciones del mismo tejido en azul claro, son de un efecto lindísimo.

Robe d'après-midi en laine Angora gris-argent; les incrustations et garnitures du même tissu en bleu clair sont d'un effet charmant.